



VERSATIS 355 / VERSATIS 355 duo
DIGITAL DIGITAL



Guide d'utilisation

VERSATIS 355 DIGITAL

Vous trouverez dans la boîte du **VERSATIS 355 DIGITAL** les éléments suivants :

- une base,
- un combiné,
- un cordon de ligne avec prise,
- une alimentation électrique,
- 2 batteries rechargeables AAA (NiMH) pour le combiné,
- un guide d'utilisation.

Pour connaître l'essentiel du **VERSATIS 355 DIGITAL**, nous vous suggérons de **lire attentivement** ce guide.

VERSATIS 355 duo DIGITAL

Si vous avez acheté un pack **VERSATIS 355 duo**, vous trouverez en plus des éléments ci-dessus :

- un 2ème combiné (identique au premier),
- le chargeur pour le 2ème combiné (équipé d'un connecteur rouge),
- l'alimentation électrique du chargeur (avec une prise mâle rouge),
- 2 batteries rechargeables AAA (NiMH) supplémentaires.

! **VERSATIS 355 n'étant pas compatible avec la norme GAP, il fonctionne exclusivement avec le combiné supplémentaire inclus dans la boîte du VERSATIS 355 duo. Ce combiné est livré déjà programmé pour fonctionner avec la base principale.**

Les touches du combiné

VERSATIS



- Rappel du dernier numéro composé
- Insertion d'une pause



- Flash / Accès aux services télécoms
- Sortir de la liste des appels*



- Accès au répertoire



- Réglage volume écouteur en conversation
- Réglage sonnerie combiné au repos



[Secret]

[Correction]

- Activation/Désactivation du microphone
- Suppression d'un caractère en pré-numérotation ou en édition



- décrocher
- raccrocher



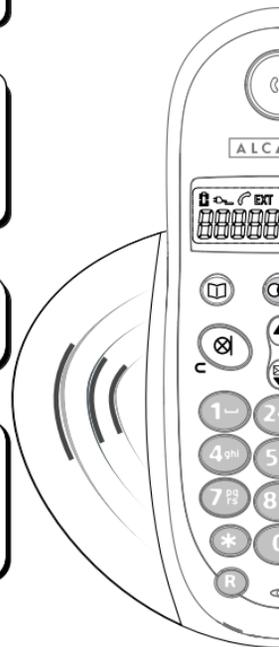
- Visualisation du dernier appel reçu et non répondu *



- Appel interne ou transfert d'un appel au 2ème combiné (fonction seulement disponible si vous avez acheté un **VERSATIS 355 duo**)



- Visualisation des 10 derniers appels reçus et non répondus *



Afficheur et icônes associées

-  **EXT** Communication externe en cours
-  **EXT** Arrivée d'un appel extérieur
-  **INT** Appel interne (uniquement **VERSATIS 355 duo**)
-  Niveau de charge des batteries :
 -  correct
 -  à recharger
-  Batteries en charge
-  Bonne qualité de réception
-  Qualité de réception insuffisante
-  Consultation du répertoire
-  Clignotant* : De nouveaux appels sont restés sans réponse
- Fixe* : consultation du journal des appels
-  Microphone désactivé (fonction Secret)

Les voyants lumineux de la base

-  **(rouge)** Fixe : répondeur activé
Clignotant lent : présence de messages sur le répondeur
Clignotant rapide : mémoire pleine
-  **(vert)** Fixe : alimentation électrique branchée
Clignotant : en communication en arrivée d'un appel
-  **(rouge)** Fixe : combiné en charge sur la base

Les touches de la base

-  - Appui court : mise en marche / arrêt du répondeur
- Appui long : accès au choix de l'annonce
-  - Appui court pour rechercher un combiné
-  - Régler le volume du haut-parleur de la base (en mode repos ou pendant l'écoute des messages)
-  - Appui court : lecture de tous les messages
- Appui long : lecture des nouveaux messages
- En cours d'écoute des messages :
 - retour au message précédent
 - passer au message suivant
-  - En mode repos :
 - appui court : consultation du nombre de sonneries programmé avant le déclenchement du répondeur
 - appui long : réglage du nombre de sonneries avant déclenchement du répondeur
-  - En cours d'écoute des messages :
 - Arrêt de la lecture des messages
- En mode repos :
 - appui court : écoute du jour et de l'heure du guide vocal
 - appui long : accès à la modification du jour et de l'heure du guide vocal
-  - En cours d'écoute des messages :
 - Effacer un message (ou tous les messages)
- En mode repos :
 - appui court : écoute du code confidentiel
 - appui long : accès à la modification du code secret

* Sous réserve d'abonnement auprès de l'opérateur et de disponibilité du service.

1.	PREMIERE UTILISATION	3
1.1	<i>Précautions d'emploi</i>	3
1.2	<i>Raccorder la base</i>	4
1.3	<i>Installer le combiné</i>	5
2.	TELEPHONER	7
2.1	<i>Appeler un correspondant externe</i>	7
2.2	<i>Terminer un appel</i>	7
2.3	<i>Recevoir un appel</i>	8
2.4	<i>Rappel du dernier numéro composé</i>	8
2.5	<i>Insertion d'une pause</i>	9
2.6	<i>Réglage du volume en cours de conversation</i>	9
2.7	<i>Réglage du volume de la sonnerie</i>	9
2.8	<i>Fonction secret (couper le micro)</i>	10
2.9	<i>Rechercher le combiné</i>	10
3.	LE REPONDEUR	11
3.1	<i>Mise en Marche/Arrêt du répondeur</i>	12
3.2	<i>Régler votre répondeur</i>	12
3.3	<i>Interroger votre répondeur en local</i>	18
3.4	<i>Enregistrer un mémo</i>	20
3.5	<i>Mémoire pleine</i>	20
3.6	<i>Filtrage d'appels</i>	21
3.7	<i>Intercepter un appel quand le répondeur est en marche</i>	21
3.8	<i>Commandes à distance</i>	22

4.	VOTRE REPERTOIRE	23
4.1	<i>Mémorisation d'un numéro</i>	23
4.2	<i>Sélection automatique d'un numéro en mémoire</i>	24
4.3	<i>Effacer un numéro du répertoire</i>	24
5.	IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS	25
5.1	<i>Consulter la liste des appels reçus</i>	25
5.2	<i>Appeler un numéro de la liste</i>	25
5.3	<i>Effacer un numéro de la liste</i>	26
6.	UTILISER LE COMBINE SUPPLEMENTAIRE (uniquement pour VERSATIS 355 duo)	27
6.1	<i>Appeler le 2ème combiné</i>	27
6.2	<i>Transférer un appel vers le 2ème combiné</i>	27
7.	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	28
8.	EN CAS DE PROBLEME	29
9.	GARANTIE	31
10.	SECURITE	33
11.	ENVIRONNEMENT	34
12.	GUIDES RAPIDES	35
12.1	<i>Guide rapide de programmation / de consultation du répondeur en local</i>	35
12.2	<i>Guide rapide d'interrogation à distance</i>	36

1. PREMIERE UTILISATION

1.1 PRECAUTIONS D'EMPLOI

Comme pour toute liaison radio, la qualité de vos communications dépend de la position de la base et du combiné ainsi que de son environnement.

Le téléphone **VERSATIS 355** doit être placé à l'écart de toute zone de chaleur excessive (radiateur, soleil ...) et protégé des vibrations et de la poussière. Attention, ne mettez jamais votre téléphone en contact avec de l'eau ou d'autres liquides ou aérosols.

Pour limiter les risques d'interférences et favoriser la qualité de la réception, évitez en particulier d'installer la base à proximité immédiate d'une fenêtre, d'une masse métallique, d'une surface en béton armé, d'une télévision, d'une chaîne Hi-Fi, d'un minitel, d'une lampe halogène, d'un tube fluorescent, d'une centrale d'alarme, d'un four à micro-ondes, de plaques chauffantes halogènes, d'un ordinateur, etc.

Pour nettoyer votre téléphone **VERSATIS 355**, utiliser un chiffon antistatique légèrement humecté d'eau.

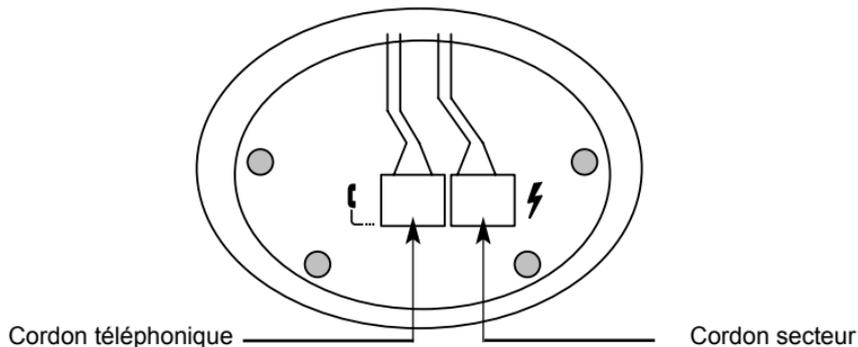
Note d'information :

Votre téléphone **VERSATIS 355** est un équipement agréé à la norme DECT™*. Il est destiné à émettre et recevoir des communications téléphoniques et à être raccordé au réseau de télécommunications public français.

* DECT est une marque déposée par ETSI.

1.2 RACCORDER LA BASE

- Connecter le cordon téléphonique et l'alimentation électrique comme indiqué à l'arrière de la base.

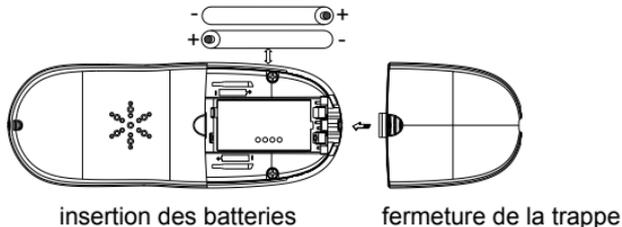


- Connecter le joncteur téléphonique à la prise téléphonique murale.
- Connecter l'adaptateur secteur à une prise électrique 230 V / 50 Hz.
 - ▶ Le voyant lumineux vert de la base s'allume.
 - ▶ Un bip est émis.
 - ▶ Le guide vocal indique l'état du répondeur.

1.3 INSTALLER LE COMBINÉ

1.3.1 Mise en place des batteries et première charge

- Lorsque la base est raccordée, insérer les batteries dans la trappe.



! Avant la première utilisation, laisser le combiné en charge sur la base pendant **24 heures**, afin d'optimiser les performances et la durée de vie des batteries.

- Poser le combiné sur la base.
 - ▶ Le voyant lumineux rouge de la base s'allume.
 - ▶ L'icône  se remplit, les batteries se chargent et  apparaît sur l'afficheur.
 - ▶ Les batteries sont complètement rechargées lorsque l'icône  disparaît.

- Prendre la ligne .
 - ▶ La tonalité confirme que **VERSATIS 355** fonctionne. Vérifier que le symbole Υ est bien affiché en fixe.

1.3.2 Mise en service du 2ème combiné (uniquement pour l'utilisation du VERSATIS 355 duo)

- Insérer les batteries comme pour le 1er combiné installé.
 - ▶ Le chiffre 2 s'affiche sur l'écran, car le combiné est déjà pré-enregistré.
- Brancher le connecteur rouge de l'alimentation électrique dans le connecteur rouge situé sous le chargeur.
 - ▶ L'icone  s'affiche et disparaîtra une fois les batteries complètement chargées.

Avant la première utilisation, laisser le combiné en charge sur la base pendant 24 HEURES afin d'optimiser les performances et la durée de vie des batteries.

Lorsque les batteries sont complètement déchargées, il se peut que l'écran, une fois le combiné reposé sur sa base, ne s'allume qu'après quelques minutes.

! *Utiliser uniquement des batteries rechargeables de caractéristiques identiques à celles fournies avec le produit.*

L'utilisation de piles non rechargeables ou non conformes aux modèles préconisés risque d'endommager votre produit (se référer au chapitre "Caractéristiques techniques").

En cas de non respect de cette recommandation, la responsabilité du constructeur ne pourra être engagée.

Les batteries peuvent se fendre ou couler si elles sont mal insérées, ouvertes ou exposées à la chaleur.

Ne pas jeter les batteries dans un feu : risque d'explosion.

2. TELEPHONER

2.1 APPELER UN CORRESPONDANT EXTERNE

Numérotation directe

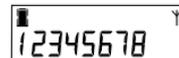
- Appuyer sur la touche 
- Composer le numéro à appeler.



Pré-numérotation

Avec la pré-numérotation vous pouvez entrer et modifier un numéro avant de lancer l'appel.

- Composer un numéro. Il peut comprendre jusqu'à 25 chiffres.
- Appuyer sur la touche  pour corriger.
- Appuyer sur la touche  pour lancer l'appel et raccrocher en fin de communication.



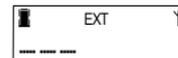
2.2 TERMINER UN APPEL

Pour raccrocher en fin de communication, appuyer sur  ou reposer le combiné sur sa base.

2.3 RECEVOIR UN APPEL

Lorsque vous recevez un appel externe, l'icône **EXT** clignote à l'écran.

- Si vous êtes abonné au service Présentation du Numéro*, le numéro du correspondant s'affiche.
- Si non, l'afficheur indique :



Pour prendre l'appel :

- Appuyer sur la touche .
- OU**
- Retirer le combiné de sa base.
 - ▶ L'icône  apparaît sur l'écran, vous êtes en ligne.

2.4 RAPPEL DU DERNIER NUMERO COMPOSE

Pour rappeler automatiquement le dernier numéro sélectionné, procéder comme suit :

- Appuyer sur la touche .
- Appuyer sur la touche de répétition du dernier numéro sélectionné .
 - ▶ L'écran affiche les 10 derniers chiffres du dernier numéro sélectionné.



* Sous réserve d'abonnement auprès de l'opérateur et de disponibilité du service.

2.5 INSERTION D'UNE PAUSE

Il est possible d'insérer une pause entre deux chiffres d'un numéro au moment de sa composition.

- Appuyer sur la touche  .
 - ▶ La pause est matérialisée à l'écran par la lettre "P".

2.6 REGLAGE DU VOLUME EN COURS DE CONVERSATION

Il est possible de régler le volume de l'écouteur du combiné (choix entre 3 niveaux sonores) durant un appel en appuyant sur la touche .

2.7 REGLAGE DU VOLUME DE LA SONNERIE

Il y a 3 niveaux de volume de sonnerie du combiné : faible, moyen, fort.

- Pour régler le volume, appuyer sur  autant de fois que nécessaire lorsque le combiné est au repos.

! **N.B.** : Seule la sonnerie du combiné est réglable.

2.8 FONCTION SECRET (COUPER LE MICRO)

Pour mettre un correspondant en attente et qu'il n'entende pas une discussion.

- Appuyer sur  pendant la communication ; le microphone du combiné est alors désactivé, l'icône  s'affiche à l'écran, le correspondant ne vous entend plus et vous pouvez donc parler en interne en toute confidentialité.
- Appuyer sur  de nouveau pour réactiver le microphone.



! *Il n'est pas possible de numéroté pendant l'activation de la fonction SECRET.*

2.9 RECHERCHER LE COMBINÉ

Vous ne savez plus où vous avez laissé votre combiné ?

- Appuyer sur la touche  de la base. Le combiné va sonner pendant 30 secondes.
- Appuyer sur n'importe quelle touche du combiné pour arrêter la sonnerie.



3. LE REPONDEUR

Votre téléphone **VERSATIS 355** dispose d'un répondeur numérique intégré dans la base.

L'accès au répondeur se fait par les touches situées sur cette base.

Les fonctions du répondeur :

- 12 minutes d'enregistrement (chaque message enregistré peut durer au maximum 3 minutes)
- Mode Répondeur-enregistreur / Mode Répondeur simple
- Filtrage d'appel
- 2 annonces personnalisables (1 Répondeur-enregistreur, 1 Répondeur simple)
- 2 annonces pré-enregistrées (1 Répondeur-enregistreur, 1 Répondeur simple)
- Enregistrement de mémo
- Guide vocal en local et à distance
- Interrogation du répondeur à distance

3.1 MISE EN MARCHE/ARRET DU REPONDEUR

- Appuyer sur la touche  pour mettre en marche ou éteindre le répondeur.
 - ▶ Un message vocal confirmera votre choix : "*Répondeur éteint*" ou "*Répondeur en service*".

Par défaut, le répondeur est en service, en mode Répondeur-enregistreur avec une annonce pré-enregistrée qui sera diffusée à vos correspondants.

Pour enregistrer votre annonce personnalisée, reportez-vous au paragraphe "Enregistrer vos propres annonces".

N.B. : Même si le répondeur est éteint, il décrochera automatiquement après 10 sonneries pour permettre son activation à distance.

3.2 REGLER VOTRE REPONDEUR

3.2.1 Régler le jour et l'heure

Avant de diffuser un message, le répondeur vous annonce le jour de la semaine et l'heure auxquels ce message a été déposé.

Remarque : Tous les messages et réglages seront sauvegardés en cas de coupure de courant, sauf la date et l'heure.



Pour écouter le jour et l'heure programmés :

- Appuyer brièvement sur .
- ▶ Le guide vocal annonce : samedi, 12 heures, 1 (par exemple).

Pour changer le jour :

- Appuyer 2 secondes sur .
- ▶ Le guide vocal annonce le jour : samedi (par exemple).
- Puis appuyer sur  ou  autant de fois que nécessaire pour obtenir le jour souhaité.

Pour changer l'heure :

- Appuyer brièvement sur .
- ▶ Le guide vocal annonce : samedi, 12 heures (par exemple).
- Puis appuyer sur  ou  autant de fois que nécessaire pour obtenir l'heure souhaitée.

Pour changer les minutes :

- Appuyer brièvement sur .
- ▶ Le guide vocal annonce : samedi, 12 heures une (par exemple).
- Appuyer brièvement sur  ou  autant de fois que nécessaire pour obtenir le nombre de minutes.

N.B. : Si aucune touche n'est actionnée pendant 10 secondes, vous sortez du mode de réglage du jour et de l'heure du guide vocal.

3.2.2 Choisir une annonce pré-enregistrée

- Appuyer au moins deux secondes sur  .
 - ▶ Le guide vocal diffuse : "Veuillez choisir votre annonce".
- Appuyer sur  pour sélectionner l'annonce pré-enregistrée du mode Répondeur-enregistreur.
 - ▶ Le mode Répondeur-enregistreur est sélectionné.
- Appuyer sur  pour sélectionner l'annonce pré-enregistrée du mode Répondeur simple.
 - ▶ Le mode Répondeur simple est sélectionné.

3.2.3 Enregistrer vos propres annonces

(Mode Répondeur-enregistreur/Mode Répondeur simple)

- Appuyer au moins deux secondes sur  .
- Appuyer sur  (mode Répondeur-enregistreur) ou  (mode Répondeur simple) et maintenir la touche appuyée pendant tout l'enregistrement.
- Dicter votre annonce (maximum 3 minutes) à moins de 20 cm au-dessus de la base.
- En fin d'enregistrement, relâcher la touche  ou  .
 - ▶ L'annonce enregistrée est diffusée.
- Pour ré-enregistrer l'annonce, recommencer la séquence.



Revenir à l'annonce pré-enregistrée dans les deux modes :

- Appuyer au moins deux secondes sur .
- Appuyer sur  pour écouter l'annonce du Répondeur-enregistreur.
ou
- Appuyer sur  pour écouter l'annonce du Répondeur simple.
- Dès le début de la diffusion, appuyer sur , l'annonce pré-enregistrée (Répondeur-enregistreur ou Répondeur simple) sera de nouveau sélectionnée.
- Pour sortir du menu, appuyer sur .

N.B. : Les annonces pré-enregistrées ne peuvent être effacées.

3.2.4 Modifier le code secret

Le code secret est un code à 3 chiffres qui vous permet de protéger l'interrogation à distance de votre répondeur. Par défaut, le code secret est 000.

Pour écouter le code secret :

- Appuyer brièvement sur .

Pour le modifier :

- Appuyer au moins deux secondes sur  .

Le premier chiffre est diffusé : "Zéro" (par exemple).

Pour changer le premier chiffre :

- Appuyer sur  ou  autant de fois que nécessaire pour obtenir le chiffre souhaité.
- Appuyer brièvement sur  pour passer au deuxième chiffre.

Pour changer le deuxième chiffre :

- Appuyer sur  ou  autant de fois que nécessaire pour obtenir le chiffre souhaité.

Procéder de même pour le troisième chiffre.

- Confirmer avec la touche  .

3.2.5 Régler le nombre de sonneries

Lorsqu'il est en service, le répondeur se déclenche après un nombre de sonneries que vous pouvez choisir (entre 2 et 9).

Le réglage par défaut est de 6 sonneries.

La fonction Economiseur de Taxes permet, lors d'une interrogation à distance, de déclencher le répondeur après 2 sonneries s'il y a des messages et après 6 sonneries seulement s'il n'y a pas de messages. Ceci pour vous laisser le temps de raccrocher après la 2ème sonnerie et vous éviter de payer un appel inutile.



Pour vérifier le nombre actuel de sonneries :

- Appuyer brièvement sur la touche ; une voix vous annoncera le nombre actuel.

Pour choisir le nombre de sonneries après lequel le répondeur se met en route :

- Appuyer 2 secondes sur , et ré-appuyer autant de fois que nécessaire sur  pour obtenir le nombre de sonneries souhaité, ou le mode "Economiseur de taxes" lorsque le guide vocal propose "Mode éco".

Si vous n'activez aucune touche pendant 3 secondes, le nombre que vous avez choisi sera activé.

3.2.6 Sélectionner le mode du répondeur

Si la mémoire de votre répondeur est pleine, seules les annonces du mode Répondeur simple pourront être sélectionnées.

Pour sélectionner l'annonce sortante :

- Appuyer sur  pendant 2 secondes.
 - ▶ Vous entendez "Veuillez choisir votre annonce".
- Appuyer sur  pour sélectionner l'annonce du mode Répondeur-enregistreur.
ou
- Appuyer sur  pour sélectionner l'annonce du mode Répondeur simple.
 - ▶ L'annonce sélectionnée sera alors jouée.
- Appuyer sur  pour stopper l'écoute de l'annonce.

3.3 INTERROGER VOTRE REPONDEUR EN LOCAL

3.3.1 Ecouter vos messages et mémos

Le clignotement du témoin lumineux rouge sur la base  indique que des messages (nouveaux ou anciens) sont présents dans le répondeur.

- Appuyer sur  pour écouter tous les messages et mémos.
- Appuyer sur  pendant 2 secondes pour écouter uniquement les nouveaux messages et mémos.
 - ▶ Le guide vocal vous indique le nombre de messages ainsi que le jour et l'heure de réception de chacun.

Pendant l'écoute d'un message, vous pouvez :

- Appuyer de nouveau sur  pour faire une pause dans l'écoute, et ré-appuyer sur  pour reprendre l'écoute.
- Appuyer sur  pour stopper l'écoute d'un message.
- Appuyer sur  pour revenir au début du message en cours.
- Appuyer deux fois sur  pour revenir au début du message précédent.
- Appuyer sur  pour aller au message suivant.

N.B. : Pour gagner du temps en n'écoutant que les nouveaux messages, nous vous conseillons la 2^{ème} approche avec l'appui long.



3.3.2 Réglage du volume d'écoute sur la base

Pour augmenter ou baisser le volume d'écoute de vos messages répondeur sur la base, appuyez sur les touches  et  de la base. Vous disposez de 10 valeurs de réglage : de 0 en mode silence à 9 pour le volume le plus élevé.

! N.B. : Quand le volume est à 9 ou en silence, un double bip est émis.

3.3.3 Effacer un message ou un mémo

Pour effacer un message pendant son écoute :

- Appuyer sur la touche  de la base.
 - ▶ Le répondeur effacera le message et passera au message suivant.

3.3.4 Effacer tous les messages

Après que vous ayez écouté tous les messages, le guide vocal vous demande si vous souhaitez les effacer.

- Appuyer sur la touche  de la base.
- Appuyer sur  pour refuser la suppression.

3.3.5 Annuler l'effacement de tous les messages

Vous avez écouté tous les messages et choisi de les effacer en fin d'écoute. Vous avez la possibilité, en cas d'effacement malencontreux, de l'annuler en appuyant sur  2 à 3 secondes après avoir appuyé sur  (avant le signal sonore de prise en compte de l'action).

3.4 ENREGISTRER UN MEMO

Le mémo est un message que vous enregistrez et que vous pouvez ré-écouter en local ultérieurement (bloc-notes).

- Appuyer sur  et la maintenir enfoncée.

Conseil : Pour enregistrer le mémo de façon optimale, positionnez-vous à moins de 20 cm au-dessus de la base du répondeur.

- Parler après l'invitation vocale et le bip sonore.
- Terminer l'enregistrement en relâchant la touche.

La durée d'enregistrement maximale pour un mémo est de 3 minutes.

3.5 MEMOIRE PLEINE

Lorsque la mémoire est pleine, le témoin lumineux rouge de la base clignote rapidement. Si le répondeur prend un appel, il activera automatiquement l'annonce du mode Répondeur simple.

Pour recouvrer de la mémoire disponible, effacez des messages.

3.6 **FILTRAGE D'APPELS**

Cette fonction est utile lorsque vous ne souhaitez répondre qu'à certains appels.

Si le volume du haut-parleur de la base n'est pas trop faible, vous pouvez entendre le message qui est en train d'être déposé sur votre répondeur, sans avoir à décrocher.

Pour prendre l'appel :

- Appuyer sur la touche , si le combiné n'est pas sur sa base, ou
- Enlever simplement le combiné de sa base s'il est posé dessus.

3.7 **INTERCEPTER UN APPEL QUAND LE REPONDEUR EST EN MARCHÉ**

Pour intercepter un appel alors que le répondeur est déjà mis en route, prenez tout simplement la ligne, le répondeur s'arrêtera aussitôt.

Le cas échéant et notamment si vous utilisez un autre téléphone installé en parallèle sur la même ligne, appuyer sur la touche  pour arrêter le répondeur.

3.8 COMMANDES A DISTANCE

Lorsque vous vous absentez, vous pouvez interroger votre répondeur à partir d'un autre téléphone.

- Composer votre numéro de téléphone.
- Après la diffusion de l'annonce du répondeur, appuyer sur la touche .
- Composer votre code secret à 3 chiffres (000 par défaut).
- Puis suivre le guide vocal.

Il est également possible de mettre le répondeur en service ou hors service à distance.

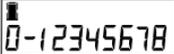
Composez votre numéro de téléphone et laissez sonner plus de 10 fois. Vous pouvez alors accéder au guide vocal.

Si un correspondant laisse sonner 10 fois alors que le répondeur est hors service, il pourra également laisser un message mais le répondeur ne sera pas en service pour autant.

4. VOTRE REPERTOIRE

Votre téléphone **VERSATIS 355** dispose d'un répertoire ; il permet de mémoriser dans le combiné jusqu'à 10 numéros de 20 chiffres maximum.

4.1 MEMORISATION D'UN NUMERO

- Appuyer sur la touche  . L'icône  apparaît à l'écran.
- Appuyer sur le chiffre (de 0 à 9) correspondant à la position du numéro dans le répertoire.
- Composer le numéro de téléphone à associer à cette place dans le répertoire. 
- Le cas échéant, appuyer sur la touche  pour annuler les chiffres erronés.
- Pour mémoriser le numéro, appuyer sur la touche  .
 - ▶ Un signal sonore confirme l'enregistrement du numéro.
- Appuyer sur  pour stopper une mémorisation.

4.2 SELECTION AUTOMATIQUE D'UN NUMERO EN MEMOIRE

- Appuyer sur la touche .
- Appuyer sur la touche .
- Appuyer sur la touche correspondant au numéro associé, dans le répertoire, au numéro téléphonique à appeler.
- Le numéro s'affiche à l'écran et l'appel est automatiquement lancé.



4.3 EFFACER UN NUMERO DU REPERTOIRE

- Appuyer sur la touche .
- Appuyer sur la touche correspondant au numéro associé, dans le répertoire, au numéro téléphonique à appeler.
- Effacer le numéro du répertoire en appuyant sur la touche .



5. IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS

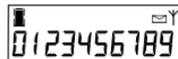
Votre **VERSATIS 355**, vous permet, sur abonnement auprès de votre opérateur au service Présentation du Numéro*, de visualiser le numéro de votre correspondant avant de décrocher.

5.1 CONSULTER LA LISTE DES APPELS RECUS

Votre **VERSATIS 355** mémorise automatiquement les 10 derniers appels reçus et non répondus.

L'icône  clignote à l'écran, indiquant l'existence de nouveaux appels.

- Pour consulter la liste des appels reçus :
 - ▶ Appuyer sur la touche  pour visualiser le dernier appel reçu.
 - ▶ Appuyer sur la touche  pour visualiser l'intégralité de la liste.
 - ▶ Appuyer sur la touche  pour sortir de la liste des appels reçus.



5.2 APPELER UN NUMERO DE LA LISTE

- Pour rappeler un numéro de la liste :
 - ▶ Appuyer sur la touche  jusqu'à atteindre le numéro recherché.
 - ▶ Appuyer sur la touche ; le numéro est composé automatiquement.



* Sous réserve de disponibilité du service.

5.3 EFFACER UN NUMERO DE LA LISTE

- Pour effacer un numéro de la liste :
 - ▶ Appuyer sur la touche  jusqu'à atteindre le numéro recherché.
 - ▶ Appuyer sur la touche  pour l'effacer.

6. UTILISER LE COMBINE SUPPLEMENTAIRE (uniquement pour VERSATIS 355 duo)

6.1 APPELER LE 2EME COMBINE

- Appuyer sur  .
 - ▶ Le 2ème combiné sonne.
- Pour répondre, appuyer sur  .
- Pour raccrocher en fin de conversation, appuyer sur  .

6.2 TRANSFERER UN APPEL VERS LE 2EME COMBINE

- En cours de communication, appuyer sur  .
 - ▶ Le correspondant externe est mis en attente. Le 2ème combiné sonne. Le correspondant interne prend l'appel en appuyant sur  .
- Pour transférer l'appel du 1er combiné vers le 2ème, appuyer sur  .
- Si le correspondant interne ne décroche pas, appuyer de nouveau sur  pour reprendre le correspondant externe.

7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Autonomie du combiné (valeurs moyennes)	10 heures en conversation * 200 heures en veille
Poids du combiné	105 grammes
Raccordement électrique - Base principale Adaptateur secteur Chargeur combiné supplémentaire (pour VERSATIS 355 duo)	<p>Entrée : 230 VAC/50 Hz / 40 mA Sortie 1 : 8 VDC / 300 mA Sortie 2 : 9 VDC / 120 Ma</p> <p>Entrée : 230 VAC/50 Hz / 30 mA Sortie : 9 VDC / 300 mA</p> <p>Courant alternatif monophasé à l'exclusion des installations IT définies dans la norme EN 60950. Attention, la tension du réseau est classée dangereuse selon les critères de la même norme.</p>
Raccordement téléphonique	Appareil destiné à être branché sur une ligne téléphonique analogique classée TRT3 (tension de réseau de télécommunications) au sens de la norme EN 60950.
Batteries rechargeables	1,2 V / 550 mAh/Ni-MH format AAA x 2
Température de fonctionnement	entre 5 et 40° C

* Données à titre indicatif et fonction de la charge initiale des batteries.

8. EN CAS DE PROBLEME...

D'une manière générale, en cas de problème, retirer les batteries du combiné et débrancher l'alimentation électrique de la base. Attendre environ 1 minute, puis rebrancher la base et réinsérer les batteries dans le combiné.

Problèmes	Causes	Solutions
L'afficheur est éteint.	L'appareil n'est pas alimenté.	Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Les batteries sont déchargées.	Reposez le combiné sur sa base pour recharger les batteries.
Vous n'avez pas la tonalité.	Le combiné est hors de portée de la base.	Rapprochez-vous de la base.
La qualité de réception se dégrade en cours de communication.	Vous êtes hors de portée de la base ou dans un environnement perturbé.	Rapprochez-vous de la base.
Votre correspondant ne vous entend pas.	Le micro est coupé.	Reportez-vous au paragraphe "Fonction Secret (Couper le micro)".
Les batteries sont toujours déchargées après plusieurs heures de charge.	La base n'est pas alimentée.	Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Les batteries du combiné sont défectueuses.	Adressez-vous à votre revendeur pour vous procurer de nouvelles batteries.

8. EN CAS DE PROBLEME... (SUITE)

Problèmes	Causes	Solutions
L'horodatage des messages est erroné.	Une coupure de courant est survenue.	Reprogrammer la date et l'heure.
Vos correspondants ne peuvent pas déposer de messages.	Le mode Répondeur simple est sélectionné.	Sélectionner le Mode Répondeur-enregistreur.
	La mémoire des messages est pleine.	Effacer des messages ou des mémos.

Toutefois si le problème persistait, une assistance téléphonique est à votre disposition au numéro suivant : **0820 820 217** du lundi au samedi de 8 h 00 à 19 h 00 (appel facturé selon le tarif en vigueur).

Le magasin où vous avez acheté votre téléphone est également en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après-vente.

N.B. : Si vous avez acheté un coffret **VERSATIS 355 duo**, il est indispensable, en cas de retour au distributeur, de lui retourner l'intégralité du contenu du coffret : les deux combinés, la base principale, le chargeur et les deux alimentations électriques.



9. GARANTIE

VERSATIS 355 et **VERSATIS 355 duo** sont des équipements agréés conformément à la réglementation européenne, attesté par le marquage CE.

Vous bénéficiez d'une garantie légale sur ces produits et pour toute information relative à cette garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Indépendamment de la garantie légale dont le produit bénéficie, le revendeur garantit la conformité des produits à leurs spécifications techniques pendant une durée de douze (12) mois, pièces et main-d'œuvre, à compter de la date figurant sur la preuve d'achat du produit. Il vous appartient donc de conserver votre facture ou votre ticket de caisse précisant la date d'achat du produit et le nom du revendeur. Néanmoins, si la garantie légale en vigueur dans votre pays excède douze (12) mois, la garantie légale est alors seule applicable. La pièce ou le produit non conforme sera réparé ou remplacé sans frais, par une pièce ou un produit identique ou au moins équivalent en termes de fonctionnalité et de performance. Si la réparation ou le remplacement s'avéraient impossibles, le produit vous serait remboursé.

Le produit ou la pièce de rechange, qui peuvent être neufs ou reconditionnés, sont garantis soit pour une période de trois mois à compter de la réparation, soit jusqu'à la fin de la période de garantie initiale si cette dernière est supérieure à trois mois. Toute pièce ou produit renvoyé et remplacé devient la propriété du constructeur.

Toutefois, la présente garantie est exclue dans les cas suivants :

- une installation ou une utilisation non conforme aux instructions figurant dans ce guide ;
- un mauvais branchement ou une utilisation anormale du produit, notamment avec des accessoires non prévus à cet effet ;
- une usure normale ;



- le non-respect des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation ;
- produits ayant subi un choc ou une chute ;
- produits détériorés par la foudre, une surtension électrique, une source de chaleur ou ses rayonnements, un dégât des eaux, l'exposition à des conditions d'humidité excessive, ou toute autre cause extérieure au produit ;
- un entretien défectueux, une négligence ;
- une intervention, une modification ou une réparation effectuée par une personne non agréée par le constructeur ou le revendeur.

SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS LEGALES, TOUTES GARANTIES AUTRES QUE CELLES DECRITES AUX PRESENTES SONT EXPRESSEMENT EXCLUES.

10. SECURITE

En cas de danger, l'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible.

En cas de défaillance de l'adaptateur secteur, ce dernier doit être remplacé par un modèle identique.

En l'absence d'alimentation secteur ou en cas de coupure secteur les postes utilisant des combinés sans fil ne sont plus fonctionnels. Vous ne pourrez pas passer ou recevoir d'appels en cas d'urgence. Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser en complément un poste téléphonique conventionnel ne nécessitant pas de courant secteur.

! *Ne pas utiliser votre poste téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite.*

En cas d'orage, il est préconisé de ne pas utiliser cet appareil.

Par la présente ATLINKS déclare que les téléphones **VERSATIS 355** et **355 duo** sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. 

Les certificats de conformité ont été signés et sont également disponibles soit sur le site internet "www.atlinks.com", soit sur demande.

11. ENVIRONNEMENT



Les batteries usagées du combiné doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur sur la protection de l'environnement. Vous devez rapporter vos batteries à votre revendeur ou les déposer dans un centre de récupération réservé à cet effet.

Ne tentez pas d'ouvrir les batteries qui contiennent des substances chimiques. En cas de fuite, évitez le contact avec les muqueuses (la peau, les yeux, la bouche). Le cas échéant, rincez la partie atteinte plusieurs minutes à l'eau courante. Nettoyez le produit à l'aide de papier absorbant ou d'un chiffon sec et contactez votre revendeur pour changer vos batteries.

12. GUIDES RAPIDES

12.1 GUIDE RAPIDE DE PROGRAMMATION / DE CONSULTATION DU REPONDEUR EN LOCAL

Fonction	Combinaison de touches
Mise en marche/arrêt du répondeur	Appui court sur 
Sélectionner le mode du répondeur :	
- Répondeur-enregistreur	Appui long sur  + appui court sur 
- Répondeur simple	Appui long sur  + appui court sur 
Enregistrer une annonce personnalisée :	
- annonce Répondeur-enregistreur	Appui long sur  + appui long sur 
- annonce Répondeur simple	Appui long sur  + appui long sur 
Ecoute de tous les messages	Appui court sur 
Ecoute des nouveaux messages	Appui long sur 

12.2 GUIDE RAPIDE D'INTERROGATION A DISTANCE

- Appeler votre numéro,
 - ▶ attendre que le répondeur se mette en service.
- Après la diffusion de l'annonce,
 - ▶ appuyer sur la touche  et saisir le code secret (000 par défaut).
- Le guide vocal annonce : "*vous avez (x) nouveau(x) messages(x)*" ou "*vous n'avez aucun nouveau message*".
- Utiliser les commandes à votre disposition :
 -  pour accéder au menu principal
 -  pour écouter tous les messages (anciens et nouveaux)
 -  pour écouter les nouveaux messages
 -  pour revenir en arrière en cours de lecture
 -  pour effacer un message en cours de lecture
 -  pour avancer en cours de lecture
 -  pour mettre le répondeur en service/hors service
 -  pour accéder au menu des annonces
 -  pour modifier le code secret
 -  pour régler la date et l'heure





Un produit

ATLINKS

www.atlinks.com

Services commerciaux et marketing :

41, boulevard de la République - Bâtiment B6 - BP 50
78401 Chatou cedex - France

Siège social : 46, quai Alphonse Le Gallo - 92100 Boulogne Billancourt - France

Société par Actions Simplifiée au capital de 130 037 460 € - 390 546 059 RCS Nanterre

© ATLINKS 2003 - Reproduction interdite
Le constructeur se réserve le droit de modifier les caractéristiques de
ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de
respecter de nouvelles réglementations.
ALCATEL, ATLINKS et VERSATIS sont des marques déposées.

Ref : 642-0186-3 12/09/03